## **COURSE OUTLINE**

# FOREIGN LANGUAGE 4 (B2 LEVEL)

### 1. GENERAL

SCHOOL	CLASSICS AND HUMANITIES				
DEPARTMENT/UPS	HUMANITIES / PHILOLOGY, HISTORY AND ANTHROPOLOGY				
LEVEL OF STUDIES	UNDERGRADUATE – LEVEL 6				
COURSE CODE	XXXXX SEMESTER 8 <sup>TH</sup>				
COURSE TITLE	FOREIGN LANGUAGE 4 (B2 LEVEL)				
TEACHING ACTIVITIES  If the ECTS Credits are distributed in distinct parts of the course e.g. lectures, labs etc. If the ECTS Credits are awarded to the whole course, then please indicate the teaching hours per week and the corresponding ECTS Credits.		TEACHING HOURS PER WEEK		ECTS CREDITS	
			3		5
Please, add lines if necessary. Teaching methods and organization of the course are described in section 4.					
COURSE TYPE  Background, General Knowledge, Scientific  Area, Skill Development	GENERAL KNOWLEDGE				
PREREQUISITES:	NO				
TEACHING & EXAMINATION	BULGARIAN/ ITALIAN/ RUSSIAN/ TURKISH				
LANGUAGE:					
COURSE OFFERED TO ERASMUS	YES				
STUDENTS:					
COURSE URL:	https://eclass.duth.gr/courses/XXXXXX/				

## 2. LEARNING OUTCOMES

### **Learning Outcomes**

Please describe the learning outcomes of the course: Knowledge, skills and abilities acquired after the successful completion of the course.

The aim of the course is for students to:

- understand grammar, written/ spoken language
- produce written and spoken speech
- have a basic knowledge of Turkish according to the Common European Framework of Reference for Languages

Upon successful completion of the course, participants will be able to:

- understand the main ideas or information in relatively complex texts, which may include abstract concepts related to different areas of social experience or technical information (e.g. instructions for using an electrical appliance),
- produce detailed, clearly structured and coherent texts on a sufficient range of topics, developing appropriate arguments to explain or support their positions or commenting on the positive and negative aspects of another's position,
- participate (in simulated debates) in discussions using the target language with clarity, immediacy and fluency on issues concerning young people and adult citizens of a foreign country,
- select information relevant to their communicative aim from one or more written or spoken texts in order to produce a relatively complex text in the foreign language.

### **General Skills**

Name the desirable general skills upon successful completion of the module

Search, analysis and synthesis of data and information, Project design and management

ICT Use Equity and Inclusion

Adaptation to new situations Respect for the natural environment

Decision making Sustainability

Autonomous work Demonstration of social, professional and moral responsibility and

Teamwork sensitivity to gender issues

Working in an international environment Critical thinking

Working in an interdisciplinary environment Promoting free, creative and inductive reasoning

# Production of new research ideas

- Search, analysis and synthesis of data and information,
- ICT Use
- Decision making
- Autonomous work
- Working in an international environment
- Teamwork
- Critical thinking
- Demonstration of social, professional and moral responsibility and sensitivity to gender issues
- Promoting free, creative and inductive reasoning

# 3. COURSE CONTENT

1	(Bulgarian) Similarly to the other languages
	(Italian) Forma negativa dell'imperativo indiretto, Aggettivi e pronomi indefiniti
	(Russian) Склонение прилагательных. Род. Винительный Падеж, одушевленность.
	(Turkish) Dönüşlü Fiil
2	(Bulgarian) Similarly to the other languages
	(Italian) Congiuntivo imperfetto dei verbi regolari e irregolari
	(Russian) Глагольное управление, Дательный падеж.
	(Turkish) Zarf Fiiller(-DlkçA, -dığı sürece), Zarf Fiiller( -IncAyA kadar/dek/değin/-AnA
	kadar/dek/değin)
3	(Bulgarian) Similarly to the other languages
	(Italian) Concordanza dei tempi al congiuntivo, Uso del congiutivo imperfetto
	(Russian) Повествовательное предложение с употреблением слова «который».
	(Turkish) Edilgen Fiil -Tarafından / -CA
4	(Bulgarian) Similarly to the other languages
	(Italian) Congiuntivo trapassato, Uso del congiuntivo
	(Russian) Типы сложных предложений с союзами.
	(Turkish) Zarf Fiiller(-DIğl/-AcAğı zaman/sırada/-DIğIndA)
5	(Bulgarian) Similarly to the other languages
	(Italian) Periodo ipotetico del 1° e del 2° tipo
	(Russian) Сравнительная степень прилагательных и их структура.
	(Turkish) Ettirgen Fiil
6	(Bulgarian) Similarly to the other languages
	(Italian) Periodo ipotetico del 3° tipo, Uso delle particelle ci e ne
	(Russian) Краткая форма прилагательных.
	(Turkish) Zarf Fiiller(-Diği için,-DiğinDAn dolayı, -DiğindAn) , Edatlar (Artık,Sanki)
7	(Bulgarian) Similarly to the other languages
	(Italian) Forma passiva, Forma passiva con dovere e potere
	(Russian) Образование прилагательных и их форм
	(Turkish) Sıfat Filler(-(y)An)
8	(Bulgarian) Similarly to the other languages
	(Italian) Forma passiva con andare, si passivante nei tempi semplici e composti
	(Russian) Причастие. Особенности.
	(Turkish) Sıfat Fiiller(-DIK,-(y)AcAk)
9	(Bulgarian) Similarly to the other languages
	(Italian) Discorso diretto e indiretto
	(Russian)Несовершенный вид причастия. Образование. Формы.
	(Turkish) Sıfat Fiiller(-(I/A)r / -mAz/ -DIk/ AcAk/ -mIş)
10	(Bulgarian) Similarly to the other languages
	(Italian) Discorso diretto e indiretto: gli indicatori di tempo
	(Russian) Совершенный вид причастия. Образование. Формы.
	(Turkish) Fiil cümlelerinde dolaylı anlatım
11	(Bulgarian) Similarly to the other languages
	(Italian) Il periodo ipotetico nel discorso indiretto (Russian) Активные причастия. Конструкции.
1	

	(Turkish) Soru cümlelerinde dolaylı anlatım	
12	(Bulgarian) Similarly to the other languages	
	(Italian) Gerundio presente e passato, Gerundio con i pronomi, Infinito presente	
	(Russian) Пассивные причастия. Конструкции.	
	(Turkish) İsim cümlelerinde dolaylı anlatım	
13	(Bulgarian) Similarly to the other languages	
	(Italian) Infinito passato, Participio presente e passato, Le parole alterate	
	(Russian) Образование и формы деепричастий.	
	(Turkish) Bağlaçlar(oysaki, halbuki, meğerse, mademki, ne var ki, ne yazık ki, neyse ki),	
	Bağlaçlar(dA), Bağlaçlar(üstelik, hatta, ayrıca, bununla birlikte, bununla beraber)	

4. LEARNING & TEACHING METHODS - EVALUATION					
	Face to face				
TEACHING METHOD	• Lectures				
Face to face, Distance learning, etc.	Active learning (hands-on learning) - Experiential learning				
	Collaborative learning				
USE OF INFORMATION &	Use of ICT in teaching and communication with students				
COMMUNICATIONS TECHNOLOGY	PPT presentations				
(ICT)	Teaching material, announcements and communication				
Use of ICT in Teaching, in Laboratory	through the eClass platform				
Education, in Communication with students	Student study of supplementary material related to				
	course content				
	<ul> <li>Communication with stude</li> </ul>	nts via email			
TEACHING ORGANIZATION	Activity	Workload/semester			
The ways and methods of teaching are described in detail.	Lectures	60			
Lectures, Seminars, Laboratory Exercise, Field	Essay	30			
Exercise, Bibliographic research & analysis,	Study and analysis of	50			
Tutoring, Internship (Placement), Clinical	bibliography	30			
Exercise, Art Workshop, Interactive learning, Study visits, Study / creation, project, creation,	Written examination	10			
project. Etc.	Total	150			
The control of the desired and the desired					
The supervised and unsupervised workload per activity is indicated here, so that total workload					
per semester complies to ECTS standards.					
STUDENT EVALUATION	Formative				
Description of the evaluation process					
Assessment Language, Assessment Methods,	Feedure 100/				
Formative or Concluding, Multiple Choice Test,	Essays: 10%				
Short Answer Questions, Essay Development	Oral examinination: 20%				
Questions, Problem Solving, Written Assignment, Essay / Report, Oral Exam,	Final written examination: 70%				
Presentation in audience, Laboratory Report,					
Clinical examination of a patient, Artistic					
interpretation, Other/Others					
Please indicate all relevant information about					
the course assessment and how students are					
informed					

# 5. SUGGESTED BIBLIOGRAPHY

# **Bulgarian language:**

• <u>Куртева, Бумбарова, Бъчварова.</u> Здравейте! Учебник по български език за чужденци В1-В2, Нов български университет, Sofia, 2013 (Kurteva, Bubarova, Bastvarova. Coursebook of the Bulgarian language for foreigners, level B1-B2)

## Italian language:

• Nuovissimo Progetto Italiano 2. Corso di lingua e civiltà italiana. Libro dello studente. B1-B2. Writers: Telis Marin. Year: May 2020, Editions: Edilingua

• Nuovissimo Progetto Italiano 2. Corso di lingua e civiltà italiana. Quaderno degli esercizi e delle attività video. B1-B2. Writers: L. Ruggeri, S. Magnelli, T. Marin, Year: May 2020. Editions:Edilingua

## Russian language:

- 1. Coursebook "Поехали" (Русский язык для взрослых) Автор: Чернышов С., Чернышова А.
- 2. "РУССКИЙ КЛАСС" (ВОХМИНА, ОСИПОВА) (2nd Book).
- 3. Svetlana Mamaloui-Antonis Trakadas «Γραμματική της ρωσικής γλώσσας» [Grammar of the Russian language], Ed.University Studio Press.
- 4. Петухова Е.Н., Шульгин А.В. Трудные темы русской грамматики: Пособие для иностранных учащихся.— СПб.: Изд-во СПбГУЭФ, 2010.

## Turkish language:

- İstanbul, Yabancılar için türkçe B2. Ders kitabı, Çalışma kitabı. İstanbul, İstanbul Universitesi Yayınları.
- SONMEZ, SANCAR. 2019. Παραδείγματα Εκμάθησης Τουρκικής Γραμματικής. Με όλα τα γραμματικά και συντακτικά φαινόμενα. [Examples of learning the Turkish Language. With all the grammatical and syntactic phenomena] Thessaloniki: Editions Anikoula.

# ANNEX OF THE COURSE OUTLINE

# Alternative ways of examining a course in emergency situations

Teacher (full name):	G. AGELARIDIS	
Contact details:	gagelari@he.duth.gr	
Supervisors: (1)	YES	
Evaluation methods: (2)	Final written examination: 100%	
Implementation	The written exams (both mid-term and final) will be conducted via the eClass	
	platform on a date and time that will be announced in advance. Students will be	
	informed of the exam duration and content well ahead of the scheduled exam.	
	The assignment must be submitted through eClass by a specified deadline.	

- (1) Please write YES or NO
- (2) Note down the evaluation methods used by the teacher, e.g.
  - > written assignment or/and exercises
  - > written or oral examination with distance learning methods, provided that the integrity and reliability of the examination are ensured.
- (3) In the Implementation Instructions section, the teacher notes down clear instructions to the students:
  - a) in case of written assignment and / or exercises: the deadline (e.g. the last week of the semester), the means of submission, the grading system, the grade percentage of the assignment in the final grade and any other necessary information.
  - b) in case of **oral examination with distance learning methods:** the instructions for conducting the examination (e.g. in groups of X people), the way of administration of the questions to be answered, the distance learning platforms to be used, the technical means for the implementation of the examination (microphone, camera, word processor, internet connection, communication platform), the hyperlinks for the examination, the duration of the exam, the grading system, the percentage of the oral exam in the final grade, the ways in which the inviolability and reliability of the exam are ensured and any other necessary information.
  - c) in case of written examination with distance learning methods: the way of administration of the questions to be answered, the way of submitting the answers, the duration of the exam, the grading system, the percentage of the written exam of the exam in the final grade, the ways in which the integrity and reliability of the exam are ensured and any other necessary information.

There should be an attached list with the Student Registration Numbers only of students eligible to participate in the examination.